

التراث العربي

110

مجلة فصلية محكمة تصدر عن اتحاد
الكتاب العرب بدمشق

المدير المسؤول رئيس التحرير
د. حسين جمعة د. محمود الربداوي

هيئة التحرير:

د. وهبة الزحيلي د. علي أبو زيد د. شوقي أبو خليل

د. نبيل أبو عمشة د. عبد اللطيف عمران د. وليد مشوح

الإخراج الفني: أسى الحوراني

المراسلات باسم رئاسة التحرير

اتحاد الكتاب العرب، مجلة التراث العربي، دمشق — ص. ب (3230)

فاكس: 6117244

البريد الإلكتروني — E-mail : aru@tarassul.sy / aru@net.sy

موقع اتحاد الكتاب العرب على شبكة الإنترنت:

www.awu-dam.org

شروط النشر

- 1- أن تكون البحوث تراثية، أو تصب في باب التراث.
- 2- أن تكون جديدة، ولم تنشر من قبل وليست مسئلة من كتاب منشور.
- 3- التقيد بالمنهج العلمي الدقيق، والتزام الموضوعية، والتوثيق والتخريج، وتحقيق السلامة اللغوية.
- 4- أن تكتب بخط واضح، ويفضل أن تكون مطبوعة، وعلى وجه واحد من الورقة.
- 5- ألا تزيد على عشرين صفحة.
- 6- أن تراعى علامات الترقيم.
- 7- توضع الحواشي في أسفل الصفحة، ويلتزم فيها المنهج العربي، أي يكتب اسم الكتاب، فالمؤلف، فالمحقق، فالجزء والصفحة.
- 8- يثبت في آخر البحث فهرس المصادر والمراجع وفق ترتيب حروف الهجاء لأسماء الكتب، مثال: (طبقات فحول الشعراء: ابن سلام - تح: محمود شاكر - القاهرة - مطب. المدني - ط 3، 1974م) وكل بحث لا يتقيد بالشرطين 7 و 8 تعتذر المجلة من قبوله.
- 9- يقدم للبحث بملخص عنه في بضعة أسطر، ويرفق بلمحة عن سيرة المؤلف وعنوانه.
- 10- يمكن أن تنشر المجلة نصوصاً تراثية محققة، إذا استوفى النص شروط التحقيق.
- 11- تخضع الأبحاث المرسلة للتحكيم العلمي.
- 12- لا تعاد الأبحاث إلى أصحابها، ويبلغون بقبول نشرها، أو الاعتذار إليهم.
- 13- الأبحاث والمقالات التي تنشر تعبر عن آراء كتّابها، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة أو الاتحاد.
- 14- ترتيب البحوث داخل العدد يخضع لاعتبارات فنية لا علاقة لها بمكانة الكاتب.



الاشتراك السنوي

داخل القطر للأفراد :	800 ل.س
في الأقطار العربية للأفراد :	2500 ل.س أو (50 دولاراً أميركياً
خارج الوطن العربي للأفراد :	3000 ل.س أو (60 دولاراً أميركياً
الدوائر الرسمية داخل القطر :	1000 ل.س
الدوائر الرسمية في الوطن العربي :	300 ل.س أو (60 دولاراً أميركياً
الدوائر الرسمية خارج الوطن العربي :	3500 ل.س أو (70 دولاراً أميركياً
أعضاء اتحاد الكتاب :	250 ل.س

الاشتراك يرسل حوالة بريدية أو شيكاً يدفع نقداً إلى مجلة التراث العربي

- - المحتوى - -

7	د. محمود الربدادي	1 - الافتتاحية - دمشق في عيون التراثيين -2 -	1
		دمشقيات	
17	د. فورار امحمد بن لخضر	2 - المقرئ التلمساني الجزائري ودمشق في كتابات	2
41	اكتمال رجب	3 - مكانة ابن السويدي بين أساتذة الطب الدمشقي	3
61	د. نجدة خماش	4 - دمشق في أزهى عصورها	4
		أدبيات	
87	د. سمر ديوب	5 - جماليات النسق الضدي؛ شعر أبي العلاء المعري أنموذجاً	5
111	د. لطيفة إبراهيم برهم	6 - بلاغة الحنين لأبي العلاء المعري	6
133	د. عبد الله المجيدل	7 - عُمان في أدب الرحالة	7
171	د. فاطمة الوهبي	8 - في المشترك بين المثل والشعر	8
		إسلاميات	
197	أ. أحمد معبوط	9 - الإمام جلال الدين السيوطي وحقيقة كلامه في الاجتهاد	9
207	رشيد بن يمينه	10 - أدبية الإعجاز في بحوث القدامى	10
		لغويات	
223	د. محمد شفيق البيطار	11 - مخالفات القياس اللغوي في شعر الأعشى	11
		بلاغيات وثقافة	
243	د. عيسى العاكوب	12 - إضافات هندية إلى بلاغة العرب	12
265	د. فاروق إسماعيل	13 - معاهدة إبلا	13
281	التحرير	14 - فهرس	14

مُخَالَفَةُ الْقِيَاسِ اللُّغَوِيِّ فِي شِعْرِ الْأَعَشَى

د. مُحَمَّد شَفِيق الْبَيْطَار (*)

U _____ u

تمهيد:

لَعَلَّ الْمَرْءَ لَا يَكُونُ مِجَانِباً لِلصَّوَابِ إِنْ ذَهَبَ إِلَى أَنَّ (القياس) مَبْدَأُ عَامٌّ فِي مُخْتَلَفِ وُجُوهِ الْحَيَاةِ وَصَنُوفِ الْعِلْمِ، وَأَنَّ الْإِنْسَانَ حِينَ يَلْجَأُ إِلَى (القياس) يُعْمَلُ فِكْرَةٌ لِيَجْرِيَ فِي فِعْلِهِ وَقَوْلِهِ عَلَى مَا جَرَى عَلَيْهِ مَنْ يَقِيسُ فِعْلُهُ بِفِعْلِهِ وَقَوْلُهُ بِقَوْلِهِ، مِمَّنْ سَبَقَهُ أَوْ مِمَّنْ يَحِيطُ بِهِ فِي مُجْتَمَعِهِ.

وَالْفَنَانُ الْمُبْدِعُ الْمَبْتَدِئُ يَقِيسُ مَا يُبْدِعُهُ بِإِبْدَاعِ مَنْ تَقَدَّمَ، وَلِذَلِكَ كَانَتْ حَاجَتُهُ إِلَى التَّلَمُّذَةِ؛ وَالشَّاعِرُ فَنَانٌ مَبْدِعٌ أَدَاةُ إِبْدَاعِهِ هِيَ اللَّغَةُ، وَقَدْ عُرِفَتْ تَلَمُّذَةُ الشُّعْرَاءِ الْقَدَمَاءِ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْذُ الْجَاهِلِيَّةِ، وَذَلِكَ بِأَنَّهُ يَكُونُ الْمَبْتَدِئُ رَوَايَةً لِشَاعِرٍ سَابِقٍ، يَحْفَظُ شِعْرَهُ وَيَتِمَثَّلُ فِيهِ وَأَدَوَاتِهِ الْمُخْتَلَفَةُ، وَيَتَأَثَّرُ بِهِ فِي لُغَتِهِ وَتَرَاكِيْبِهِ وَمَوْضُوعَاتِهِ.

وَقَدْ تَنَبَّهَ عُلَمَاءُ الْعَرَبِيَّةِ مِنْذُ الْقَرْنِ الْأَوَّلِ الْهَجْرِيِّ عَلَى أَنَّ هَذِهِ اللَّغَةَ مُحْكَمَةٌ فِي أَلْفَاظِهَا وَتَرَاكِيْبِهَا وَشِعْرِهَا وَنَثَرِهَا بِقَوَانِينٍ جَامِعَةٍ مَطْرُدَةٍ نَازِمَةٍ لَهَا، فَبَدَّوْا بِاسْتِنْبَاطِهَا، وَتَلَقَّاهَا تَلَامُذَتَهُمْ وَتَوَسَّعُوا فِي الْاسْتِنْبَاطِ، وَلَمْ يَزَلِ الْاسْتِنْبَاطُ يَتَوَسَّعُ إِلَى أَنْ نَضَجَتْ مَجْمُوعَةٌ مِنْ

(*) أستاذ سوري في جامعة دمشق.

البيطار

علوم العربية، منها النحو والصرف والبلاغة والعروض والقوافي، وهي علوم تحتوي تلك القوانين والمقاييس؛ وتتبع أولئك العلماء أيضاً على أن فيما وصل إليهم من كلام العرب ما يخرج على تلك القوانين المطردة ويخالفها، فدوّنوا ذلك كله في كتبهم.

ولذلك يُعدُّ (القياس) أصلاً من أصول العربية، تناولته أقلام العلماء قديماً وحديثاً في بحوث مفصلة^(١)؛ ولعل الأعشى كان أكثر شعراء الجاهلية مخالفة لتلك القواعد والأصول، ففي أثناء بحثي في كتب اللغة والنحو والصرف وضرائر الشعر ونحو ذلك لفت نظري كثرة استشهاد العلماء بشعره، وتنبهتهم على ما فيه من مخالفة للقياس والقوانين المطردة في كلام العرب وأشعارها، فجمعت ذلك، وراجعت على ديوانه، فظهرت لي فيه أمورٌ أضفتها إلى ما سبق، فاجتمعت لدي كثيرة، فرأيت أن أقدمها في هذه المقالات التي اعتمدت فيها على المنهج الوصفي، مكتفياً بنتائج مظاهر مخالفة القياس وعرضها على القارئ، وإن كنت قد حرصت على نقل ما ذهب إليه العلماء من (تعليل) لبعض الظواهر، مع العلم أن كثيراً مما عرضته يدخل في الدراسات الأسلوبية أو يُفيدّها.

على أن مخالفته الأعشى للقياس ليست مطردة في شعره، فإن معظمه جاء موافقاً للقواعد الناطمة للعربية، وجاءت مخالفة القياس في أبيات قليلة إذا ما قورنت بسائر شعره وهو غزير كثير.

و (الأعشى) لقب لميمون بن قيس البكري، لقب به لعله في عينيه، وهو شاعر مشهور من شعراء الجاهلية، يُعدّ في الطبقة الأولى من فحولها البارزين، وله ديوان مطبوع قدّم له محققه الدكتور محمد محمد حسين — رحمه الله — بمقدمة مستفيضة تناول فيها عصره وحياته وفنه، تغني من شاء معرفة ذلك.

ولاشك في أن وراء مخالفة القياس عند الأعشى أسباباً عدّة، ولكن لعل أهمّها — في نظري — هو السبب النفسي، فهو شاعر قلق مضطرب لاهت وراء ثلاث شهورات تتحكم فيه: المرأة والخمر والمال، وكانت وراء تعهره في حياته وشعره، وكثرة وصفه للخمر ومعاقرتها، وتكسبه بشعره وتبذيره؛ وهذا كله يجعله أقل حرصاً على إحكام شعره من سائر شعراء طبقاته، وإن كان فيهم من يُشبهه في بعض جوانبه النفسية؛ ولكن ليس هذا موضع دراسة الشاعر نفسياً وأثر تركيبه النفسي في شعره، وعسى أن يتولى ذلك أحد الباحثين.

(١) من الكتب القديمة التي تناولت القياس وما جاء مخالفاً له: كتاب سيبويه، والخصائص لابن جني، ولمع الأدلة لكمال الدين بن الأنباري، والاقتراح للسيوطي، والمزهر له، وضرائر الشعر لابن عصفور، وما يجوز للشاعر في الضرورة للقرآن الفيرواني. ومن الكتب الحديثة: السماع والقياس لأحمد تيمور، ودراسات في العربية وتاريخها لمحمد الخضر حسين، والقياس في اللغة العربية له، وفي أصول النحو لسعيد الأفغاني، والقياس لمنى إلياس.

أوجه مخالفة القياس في شعر الأعشى:

يتميز شعر الأعشى بغزارته إذا ما وُزِنَ بشعر غيره من شعراء الجاهلية، فقد بلغ عدد أبيات ديوانه (٢٣٢٠) عشرين وثلاث مئة وألفي بيت من الشعر، وقدم الأعشى من قدمه على شعراء الجاهلية لأنه «كان أكثرهم عروضاً، وأذهبهم في فنون الشعر، وأكثرهم طويلاً جيدةً، وأكثرهم مدحاً وهجاءً وفخراً ووصفاً، كل ذلك عنده. وكان أول من سأل بشعره»^(١) ولعل غزارة شعره جاءت من أنه تخذ الشعر متجراً ووسيلة لكسب الرزق، فكان شعره صنعة. وهذه الغزارة في شعره تجعله إذا ما وقع على معنى، ولم تسعفه اللغة على تركيبه بألفاظ تتقله إلى من يسمعه في سياق الوزن الذي اختاره = تجعله يتصرف في ألفاظ اللغة أو في تراكيبها المعروفة، حتى يذللها للمعنى الذي يريد، فيخالف بذلك الأصل والقياس الذي كان ينبغي أن يأتي عليه الكلام.

ومخالفة القياس في شعر الأعشى متعددة الوجوه، كثيرة الشواهد، يستطيع المرء أن يُعيدها إلى ثلاثة فروع رئيسية، وهي: مخالفة القياس اللغوي، ويُقصد بها أعيان الألفاظ وما فيها من مخالفة لما تجري عليه ألفاظ العربية؛ ومخالفة القياس النحوي، ويُقصد بها تركيب الجملة في عواملها ومعمولاتها، واتصال بعض أجزائها ببعض، وما في ذلك من مخالفة العربية؛ ومخالفة القياس العروضي، وهو ما يُسمى بغيوب الشعر؛ ويستطيع المرء أيضاً أن يُحدد لكل فرع تشعبات كثيرة، وبهذه الفروع الثلاثة وتشعباتها تتضح ظاهرة مخالفة القياس في شعر الأعشى، وسأخصص هذا المقال لمخالفة القياس النحوي، وأتبعه مقالين في فرعَي مخالفة القياس الآخرين، إن شاء الله.

مخالفة القياس اللغوي في شعر الأعشى:

ترد مخالفة القياس اللغوي في شعر الأعشى على وجوه عدة؛ فتممة أبنية لم ترد في أبنية اللغة المعروفة عند علماء اللغة، أو لم تسمع من العرب، جموعاً ومصادر وأسماء؛ وتممة إبدال ما لم تبدل العرب، وترك إعلال ما تعله، وترك حذف ما حقه الحذف، وحذف ما حقه الإثبات وهو كثير، ومد المقصور، وقصر الممدود، وتحريك السكن، وتسكين المتحرك. فمن الأبنية التي وردت في شعر الأعشى، ولم يرد مثيل لها في اللغة وزن (فيعل)، إذ قال^(٢):

وَمَا أَيْلِيَّ عَلَى هَيْكَلٍ بَنَاهُ وَصَلَّبَ فِيهِ وَصَارَا

(١) طبقات فحول الشعراء (٦٥).

(٢) ديوان الأعشى الكبير (١٠٣).

البيطار

فَقَوْلُهُ (أَبِيلِي) هُوَ (فَيْعُلِي)، قال سيبويه: «إِنَّ مِثَالَ فَيْعُلٍ لَمْ يَأْتِ فِي الْكَلَامِ»^(١) ولم يَقُلْ سيبويه ذلكَ لِأَنَّهُ لم يَقِفْ عَلَى قولِ الْأَعَشَى، ولكنه كان -كما قال ابن جني - «إِذَا تَحَجَّرَ شَيْئاً مِنْ اللُّغَةِ وَخَرَجَ عَنْهُ الْحَرْفُ أَوْ الْحَرْفَانِ لَمْ يَسْتَنْ بِمَا خَرَجَ عَنِ الْجُمْهُورِ لِقَلَّتِهِ»^(٢). وذهبوا في اشتقاقه مذهبين؛ الأول: أَنَّهُ عَرَبِيٌّ مُشْتَقٌّ مِنْ أَبَلٍ بِالْمَكَانِ إِذَا أَقَامَ بِهِ، أَوْ مِنْ أَبَلَتْ الْإِبِلُ بِالرُّطْبِ عَنِ الْمَاءِ، أَيْ أَقَامَتْ عَلَيْهِ وَاجْتَزَأَتْ بِهِ عَنِ الْمَاءِ؛ فَذَكَرَ الْأَعَشَى أَنَّ هَذَا الرَّاهِبَ اجْتَزَأَ بِمَا فِي الْهَيْكَلِ وَأَقَامَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَتَعَدَّهُ إِلَى غَيْرِهِ^(٣)؛ وَالثَّانِي أَنَّهُ مِنْ تَسْمِيَةِ النَّصَارَى لِلْمَسِيحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (أَبِيلِ الْأَبِيلِينَ)، وَاسْتَشْهَدُوا عَلَى ذَلِكَ بِقولِ عمرو بن عبد الجَنِّ التَّنُوخِيِّ^(٤):

وَمَا سَبَّحَ الرَّهْبَانُ فِي كُلِّ بَيْعَةٍ أَبِيلَ الْأَبِيلِينَ الْمَسِيحَ بَنَ مَرِيَمَا

وقال أبو عليِّ الفارسي: «قال أبو عبيدة: أَبِيلِي: صَاحِبُ أَبِيلٍ، وَهُوَ عَصَا النَّاقُوسِ، وَقَالَ آخَرُ جَاهِلِيٍّ: [وَأَنشَدَ بَيْتَ عمرو، وَقَالَ:] فَظَاهَرُ هَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ يَعْنِي بِالْأَبِيلِ مَا يُعْنَى — (أَبِيلِي)...»^(٥)، وَعَلَّلَ مَجِيءَ هَذَا الْوِزْنِ فِي شَعْرِ الْأَعَشَى بِأَنَّهُ يَجِيءُ مَعَ يَاءِ النِّسْبَةِ مَا لَا يَأْتِي مَعَ غَيْرِهِمَا، وَإِنْ لَمْ يَأْتِ (فَيْعُلٌ) بِإِلا يَاءِ النِّسْبَةِ. وَقَالَ ابن جني فِي قولهم: (لَصُّ بَيْنُ اللَّصُوصِيَّةِ)، وَ(حُرُّ بَيْنُ الْحَرُورِيَّةِ): إِنَّ شَتَّى جَعَلْتُهُ صِفَةً لِمَصْدَرٍ مَحْذُوفٍ، وَالتَّقْدِيرُ: لَصُّ بَيْنُ اللَّصَّةِ اللَّصُوصِيَّةِ، وَحُرُّ بَيْنُ الْحُرِّيَّةِ الْحَرُورِيَّةِ: «وَإِنْ شَتَّى قُلْتَ غَيْرَ هَذَا، وَذَلِكَ أَنَّ مَا لَا يَجِيءُ مِنَ الْأَمْثَلَةِ بِنَفْسِهِ قَدْ يَجِيءُ إِذَا اتَّصَلَتْ يَاءُ الْإِضَافَةِ بِهِ، وَذَلِكَ كَقَوْلِ الْأَعَشَى: (الْبَيْتَ) فَأَبِيلِي كَمَا تَرَى (فَيْعُلِي) وَلَوْلَا يَاءُ الْإِضَافَةِ لَمْ يَجْزُ ذَلِكَ، أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ عَنْهُمْ (فَيْعُلٌ)...؟ فَكَذَلِكَ جازَ لَصُوصِيَّةٌ وَحَرُورِيَّةٌ»^(٦).

أَمَّا رِوَايَةُ أَبِي عُبَيْدَةَ لِلْبَيْتِ فَهِيَ^(٧):

«وَمَا أَبْلِي عَلَى هَيْكَلٍ...» وَهِيَ عَلَى إِدْالِ الْأَلْفِ مِنَ الْيَاءِ، كَمَا أُبْدِلَتْ مِنْهَا فِي (طَائِي).

(١) المنصف لكتاب التصريف (١: ١٦٣).

(٢) المصدر نفسه (١: ١٦٣).

(٣) المصدر نفسه (١: ١٦٣).

(٤) عمرو بن عبد الجَنِّ: شاعر جاهلي قديم، خَلَفَ عَلَى مُلْكِ جَذِيمَةَ الْأَبْرَشِ بَعْدَ قَتْلِهِ، فَنازَعَهُ ابنُ أُخْتِ جَذِيمَةَ: عمرو بن عديّ اللخمي، وَغَلِبَهُ عَلَى الْأَمْرِ، وَكَانَ الْمَلِكُ فِي الْحِيرَةِ لِأَبْنَائِهِ مِنْ بَعْدِهِ؛ مَعْجَمُ الشُّعْرَاءِ: ١٨، وَالشُّعْرُ فِيهِ.

(٥) المسائل الحلبية (٣٦٨ — ٣٧٠).

(٦) المحتسب (١: ٦٣ — ٦٤). وَفِي مَقَابِيِسِ اللُّغَةِ (١: ٤٢ — أبل): «قال الخليل: الْأَبِيلُ مِنْ رُؤُوسِ النَّصَارَى، وَهُوَ الْأَبِيلِي؛ قَالَ الْأَعَشَى (الْبَيْتَ) قَالَ: يُرِيدُ أَبِيلِي؛ فَلَمَّا اضْطُرَّ قَدَّمَ الْيَاءَ، كَمَا يَقَالُ: أَيْنُقُ، وَالْأَصْلُ أُنُوقُ».

(٧) المسائل الحلبية (٣٧٠).

ومما جاء في شعر الأعشى ولم يرد عن العرب أنه جاء في شعره (يقن) مصدرًا — (أيقن)، وجعل القزازُ القيروانيُّ هذا من ضرائر الشعر؛ قال: «ومما يجوزُ للشاعر: أن يجريَ المصدرَ على غيرِ المصدرِ القياسي... حكى قومٌ أن مصدرَ (أفعل) جاء على (فعل)، وأنشدوا للأعشى^(١):

وَمَا بِالَّذِي أَبْصَرْتُهُ الْعُيُوءُ نُ مِنْ قَطْعِ يَأْسٍ وَلَا مِنْ يَقْنِ

وإنما يُقال: أَيْقَنَ إيقانًا وَيَقِينًا^(٢)»، ولكنَّ صاحبَ القاموسِ ذكرَ مصدرَ الثلاثيِّ (يقن) كَفَرِحَ، فقال: «يَقْنًا، وَيَحْرَكُ»^(٣)، فإذا كان الأعشى بناه على الثلاثيِّ فَلَيْسَ فِيهِ مُخَالَفَةٌ لِلْقِيَاسِ.

وَمِنْ هَذَا أَنَّهُ جَاءَ بـ (خُذُول) مصدرًا لـ (خَذَلَ)، فقال^(٤):

مَتَى أَدْعُ مِنْهُمْ نَاصِرِي يَأْتِ مِنْهُمْ كَرَادِيسُ مَأْمُونٌ عَلَيَّ خُذُولُهَا

يُريدُ أنها لا تخذله، و(خُذُول) مصدرٌ لم يرد في المعجمات، وإنما ورد قولهم: خَذَلَهُ خَذَلًا وَخَذَلَانًا^(٥).

ومما ورد في ديوانه ولم يرد في المعجمات قوله^(٦):

وَفَتَيَانِ صِدْقٍ لَا ضَغَائِنَ بَيْنَهُمْ وَقَدْ جَعَلُونِي فَيْسَاحًا مَكْرَمًا

جاء في شرحه: «فَيْسَاحًا: لَمْ أَعثرْ لَهَا عَلَى أَصْلٍ، وفي المعاجم: وهو يمشي الفيسحي، أي يُبَاعِدُ في خطوه»، والفَيْسَحُ كالْفَيْسَحِيِّ: مُبَاعَدَةُ الْخَطْوِ^(٧).

ووردت في ديوانه ألفاظٌ لم يُعرف لها معنى على وجه الدقة، مثل لفظ (شاحرد) في قوله^(٨):

وَمَا كُنْتُ شَاحِرْدًا وَلَكِنْ حَسِبْتُني إِذَا مِسْحَلٌ سَدَى لِي الْقَوْلَ أَنْطِقُ

(١) الديوان (٧٣).

(٢) ضرائر الشعر للقزاز (١٧٠ – ١٧٢).

(٣) القاموس: (يقن).

(٤) الديوان (٢٢٥). والكراديس: جمع كُردوسة، وهي القطعة العظيمة من الخيل.

(٥) القاموس (خذل).

(٦) الديوان (٣٤٣).

(٧) القاموس: (فسح).

(٨) الديوان (٢٧١). ومِسْحَلٌ: اسم شيطان الشعر الذي كان الأعشى يزعم أنه يُمدُّه بالشعر. وسَدَى لَهُ الْقَوْلُ: أي نَسَجَهُ لَهُ وَهَيَّاهُ.

قال في شرحه: «قالوا إن معناه متعلم»، ولم أجد له مادة في القاموس.
ومثلها اللفظتان (السَّكِّي) و(فَيْتَق) في قوله^(١):
ولا بُدَّ من جارٍ يُجيزُ سبيلها كما جَوَزَ السَّكِّي في الباب فَيْتَقُ

قال الشارح: «السَّكِّي: ذكروا فيه معاني كثيرة، فقالوا: إنه المسمار أو الدينار أو البريد.
والفيتق قالوا إنه النجار أو البواب أو الملك، وسئل الأصمعي عن الكلمتين فلم يعرفهما». ونجد الأعشى إذا جمع بعض المفردات جمع تكسير خالف القياس في ذلك؛ كقوله^(٢):
وَجِدْتُ إِذَا اصْطَلَحُوا خَيْرَهُمْ وَرَنَّاكَ أَتَقَبُّ أَرْنَادَهَا

فَجَمَعَ لَفْظَ (زَنَدَ) عَلَى (أَرْنَادٍ)، وَالْعَرَبُ تَجْمَعُ مَا جَاءَ عَلَى (فَعَلْ) مِنَ الْأَسْمَاءِ الثَّلَاثِيَّةِ الصَّحِيحَةِ الْعَيْنِ السَّاكِنَةِ جَمْعَ قَلَّةٍ عَلَى (أَفْعَلْ)، قَالَ سيبويه: «أما ما كان على ثلاثة أحرف وكان (فَعَلًا) فَإِنَّكَ إِذَا ثَلَّثْتَهُ إِلَى أَنْ تَعَشِّرَهُ فَإِنَّ تَكْسِيرَهُ (أَفْعَلٌ)... فَإِذَا جَاوَزَ الْعَدَدُ هَذَا فَإِنَّ الْبِنَاءَ قَدْ يَجِيءُ: عَلَى (فِعَالٍ) وَعَلَى (فُعُولٍ)... وَرَبَّمَا جَاءَ (فَعِيلًا) وَهُوَ قَلِيلٌ... وَاعْلَمْ أَنَّهُ قَدْ يَجِيءُ فِي (فَعَلٍ): (أَفْعَالٌ) مَكَانَ (أَفْعَلٍ)، قَالَ الشاعر: [وَأُنْشِدُ بَيْتَ الْأَعْشَى] وَلَيْسَ ذَلِكَ بِالْبَابِ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ»^(٣). وَأُنْشِدُهُ الْمُبَرَّدُ^(٤) شَاهِدًا عَلَى مَا جَاءَ فِي جَمْعِ (فَعَلْ) غَيْرَ مُعْتَلٍّ عَلَى (أَفْعَالٍ) مُشَبَّهًا بِغَيْرِهِ خَارِجًا عَنْ بَابِهِ.
ومثل ذلك أَنَّهُ جَمَعَ لَفْظَ (أَنْفَ) عَلَى (أَنَافٍ) فَقَالَ^(٥):
إِذَا رَوَّحَ الرَّاعِي اللَّقَاحَ مُعَرَّبًا وَأَمْسَتْ عَلَى أَنَاْفَهَا عِبْرَاتُهَا

أُنْشِدُهُ سيبويه^(٦) نَظِيرًا لـ (أَرْنَادٍ) فِي شَذُوذِ جَمْعِهَا عَلَى وَزْنِ (أَفْعَالٍ)، وَكَانَ حَقُّ (أَنْفَ) أَنْ يَجْمَعَهُ جَمْعَ كَثْرَةٍ عَلَى (فُعُولٍ).

(١) الديوان (١٧٣).

(٢) الديوان (١٢٣). وَالزَّنْدُ: أَحَدُ الزَّنْدَيْنِ، وَهُوَ الْعُودُ الْأَعْلَى الَّذِي تُقْتَدَحُ بِهِ النَّارُ؛ وَتَقَبُّ الزَّنْدُ: خَرَجَتْ نَارُهُ.

(٣) كتاب سيبويه (٢: ٥٦٧ - ٥٦٨) (باب تكسير الواحد للجمع).

(٤) المقتضب (٢: ١٩٥ - ١٩٦).

(٥) كتاب سيبويه (٣: ٥٦٨)، وَهُوَ فِي الدِّوَانِ (١٣٧)؛ وَالرَّوَايَةُ فِيهِ:

إِذَا رَوَّحَ الرَّاعِي اللَّقَاحَ مَعْرَبًا وَأَمْسَتْ عَلَى أَفَاقِهَا غَبَرَاتُهَا

وَهُوَ تَحْرِيفٌ؛ وَإِلَّا فَقَدْ رَدَّ الضَّمِيرُ فِي قَوْلِهِ: (أَفَاقِهَا) عَلَى مَحْذُوفٍ مَفْهُومٍ مِنَ السِّيَاقِ وَهُوَ الْأَرْضُ؛ أَيْ: تَتَبَّرُ اللَّقَاحُ الْغَبَارَ فِي الْأَفَاقِ بِسَبَبِ الْقُحْطِ. اللَّقَاحُ: الْإِبِلُ ذَوَاتُ اللَّبَنِ. وَالْمَعْرَبُ: الَّذِي يُعْرَبُ بِمَا شِئْتَهُ عَنِ النَّاسِ فِي الْمَرْعَى.

(٦) كتاب سيبويه (٣: ٥٦٨).

ومن هذا أنه جَمَعَ لفظ المصدر (فَعَلَ) جَمَعَ تكسير على (فَوَاعِل)، حملاً له على ما يُكسَرُ عليه (فَاعِل)؛ قال — وقد جَمَعَ لفظً (سَيَّل) على (سَوَائِل)^(١):
فَلَيْتَكَ حَالَ الْبَحْرِ دُونَكَ كُلَّهُ وَكُنْتَ لَقَى تَجْرِي عَلَيْهِ السَّوَائِلُ

أي السُّيُول؛ وَعَلَّ ابنُ جَنِّي ذلك بقوة شَبَه المصدر باسم الفاعل، فقال: «وَيَدُلُّكَ عَلَى قُوَّةِ شَبَه المصدر بِالصَّفَةِ [يريدُ: باسمِ الفاعل] وَقَوْعُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَوْقِعَ صَاحِبِهِ، وَذَلِكَ نَحْوَ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا﴾ [الملك ٦٧/٣٠] أي غائراً... وقولهم: قُمْ قائماً؛ أي قياماً، وعليه أيضاً كَسَرُوا المصدر وهو (فَعَلَ) على ما يُكسَرُ عليه (الفاعل) في الوصف، وهو (فَوَاعِل)، أَنشَدْنَا أَبُو عَلِيٍّ:
وَإِنَّكَ يَا عَامِ ابْنِ فَارِسٍ قُرْزُلٌ مُعِيدٌ عَلَى قَيْلِ الْخَنَاءِ وَالْهَوَاجِرِ

يريدُ جَمَعَ (هُجِرَ)، فَكَأَنَّهُ كَسَرَ (هَاجِرًا) على (هَوَاجِر)، وَأَنشَدْنَا أَيْضاً
فَلَيْتَكَ حَالَ الْبَحْرِ دُونَكَ كُلَّهُ وَكُنْتَ لَقَى تَجْرِي عَلَيْكَ السَّوَائِلُ

يريد (السُّيُول) جَمَعَ (سَيَّل)، وَهُوَ كَثِيرٌ جَدًّا^(٢). وَاسْتَشْهَدَ ابْنُ جَنِّي أَيْضاً بَبَيْتِ الْأَعْشَى عَلَى أَنَّ قَوْلَ الْحَطِيبَةِ:
مَنْ يَفْعَلِ الْخَيْرَ لَا يَعْدِمُ جَوَازِيَهُ لَا يَذْهَبُ الْعُرْفُ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ

يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ قَوْلُهُ: (جَوَازِيَهُ) جَمَعَ (جَزَاء) «لِمِشَابَهَةِ الْمَصْدَرِ اسْمَ الْفَاعِلِ»^(٣)، وَإِنْ كَانَ الظَّاهِرُ أَنَّ يَكُونَ (جَوَازِي) جَمَعَ (جَازٍ)، أَي: لَا يَعْدِمُ شَاكِرًا عَلَيْهِ؛ فَاحْتَمَلُ قَوْلَ الْحَطِيبَةِ وَجْهَيْنِ، ثَانِيَهُمَا — أَي أَنْ يَكُونَ جَمَعَ جَازٍ — أَقْوَى مِنَ الْأَوَّلِ.
وَمِثْلُ جَمَعَ (سَيَّل) عَلَى (سَوَائِل) جَمَعَ (خَتَمَ) عَلَى خَوَاتِمَ فِي قَوْلِ الْأَعْشَى^(٤):
يَقُلْنَ: حَرَامٌ مَا أَحَلَّ رَبُّنَا وَتَتَرَّلُ أَمْوَالاً عَلَيْهَا الْخَوَاتِمُ

(١) الديوان (٢٣٣)؛ ورواية سيبويه «...تجري عليك...».

(٢) المحتسب (١: ٥٧). والبيت الأول الذي أنشده أبو علي هو لسلمة بن الخُرَشْبِ الأَنْمَارِيَّ يَخَاطِبُ عَامَرَ بْنَ الطُّفَيْلِ الْعَامَرِيَّ، وَقُرْزُلٌ: هُوَ فَرَسُ الطُّفَيْلِ بْنِ مَالِكِ الْعَامَرِيَّ، وَكَانَ قُرْزُلٌ مِنْ وَلَدِ دَاحِسٍ، وَيُقَبَّبُ الطُّفَيْلُ بِـ (فَارِسٍ قُرْزُلٍ). وَالْخَنَاءُ: الْفَاحِشُ مِنَ الْقَوْلِ، وَالْهُجْرُ: مِثْلُهُ؛ انظر: أسماء خيل العرب — للغندجاني (١٩٨).

(٣) الخصائص (٢: ٤٨٩) وبيت الحطيبية في ديوانه (٥١).

(٤) الديوان (١٢٩). يخاطب به يزيد بن مُسَهَّرِ الشَّيْبَانِي وَيَهْدِيهِ بِالْقَتْلِ وَيَحْكِي قَوْلَ النِّسَاءِ وَهَنْ يَنْدُبُهُ؛ فَأَرَادَ بِالرَّبِّ هُنَا السَّيِّدَ.

وإن كان هذا يحتمل وجهين، كبيت الحُطَيْيَّة، أحدهما أن يكون جَمْع (خَتَم)، والآخر أن يكون جَمْع (خاتم)، أي آثار الخواتم، ولكن هذا لا يمنع أن يكون الأول مراداً وقولاً^(١).
وَمِنْ هذا أيضاً جَمْعُهُ (حاجة) على (حوائج) في قوله^(٢):
النَّاسُ حَوْلَ قُبَابِهِ أَهْلُ حَوَائِجِ الْمَسَائِلِ

والحوائج جَمْعُ (حاجة) على غير قياس، كأنه جمع (حائجة)، «وكان الأصمعيُّ يُنكرُ هذا الحرف ويدَّعي أنه مُولَّد، قال ابن بري: إنما أنكره الأصمعيُّ لخُرُوجِهِ عن قياس جمع (حاجة)، والنحويُّون يزعمون أنه جمعٌ لواحدٍ لم يُنطق به وهو حائجة... وأما قول الأصمعيِّ إنه مُولَّد فإنه خطأ منه؛ لأنه قد جاء ذلك في حديث سيِّدنا رسولِ الله ﷺ وفي أشعار العرب الفصحاء...»^(٣).

وفي شعره إبدالُ بعض الحروف التي لم يُسمع إبدالها عن العرب، وذلك في قوله^(٤):
أَيَّامَ أَمْنَحُكَ الْمَوْدَةَ كُلَّهَا مِنِّي وَأَرْعَى بِالْمَغِيبِ الْمَآحِدَا

فقد جاء في شرحه أنه أرادَ المَعْدَةَ، فَقَلَّبَ الْعَيْنَ هَمْزَةً، وَالْهَاءَ حَاءً، وَقَدْ ذَكَرَ ابْنُ جَنِّي أَنَّ الْحَاءَ لَا تَكُونُ بَدَلًا إِلَّا فِيمَا شَذَّ عَنْهُمْ^(٥).
ومن ذلك قوله^(٦):

فَبَاتَ عَذُوبًا لِلْسَّمَاءِ كَأَنَّمَا يُوَائِمُ رَهْطًا لِلْعَزُوبَةِ صُيِّمًا

فَجَمَعَ (صائم) على (صِيْم)، وأصله (صَوْم)، فأبدل الواو ياءً، وقد ذكر المرزبانِيُّ بِسَنَدٍ قَوِيٍّ أَنَّ رُؤْيَةَ بْنَ الْعَجَّاجِ سَأَلَ عَنْ قَوْلِ أَبِيهِ^(٧):
غَيْرَ ثَلَاثٍ فِي الْمَحَلِّ صُيِّمٍ

(١) الخصائص (٤٨٩).

(٢) الديوان (٣٨٩).

(٣) اللسان (حج). وفيه بيت الأعشى وغيره من الشواهد من الحديث وأشعار العرب، ثم ذكر أن الأصمعي رجَّع عن إنكاره.

(٤) الديوان (٢٧٧).

(٥) سر صناعة الإعراب (١٩٦).

(٦) الديوان (٣٤٥). يصف ثوراً وحشياً، والعذوب: الذي يترك الأكل من شدة العطش، ويوائم: يوفق ويصنع مثل صنع مَنْ يوائم، والعزوبة: الأرض البعيدة.

(٧) ديوان العجاج (١: ٤٤٤)

فقال: تُنَيِّه به في المنبَهِين، هُوَ (صَوْمٌ) ^(١)؛ فَرَدَّه روبةً إلى الواو، وإن كان صاحبُ القاموسِ أوردَ جَمَعَ صائِم بالواو والياء، «فإنَّ المرزُبانيَّ بسنده القويِّ يكادُ يقطعُ بأنَّ الواو هي الأصلُ، وأنَّ الياءَ قد أبدَلَهَا العَجَّاجُ إبدالاً من الواو» ^(٢)، ومثله يكونُ جَمْعُ الأعشى. ووردت في شعر الأعشى مواضعٌ صحَّحَ فيها ما حقُّه أن يُعلَّ، وذلك في قوله المشهور ^(٣):

وَقَدْ غَدَوْتُ إِلَى الْحَانُوتِ يَتْبَعُنِي شَاوٍ مِثْلَ شَلُولٍ شَلْشُلٍ شَوْلٍ

وصحَّةُ الواو في قوله (شَوْل) شاذَّة، فهي مُتَحَرِّكةٌ وَقَبْلَهَا حَرْفٌ مَفْتُوحٌ، وَالْقِيَاسُ أَنْ تُقْلَبَ أَلِفًا، فَيُقَالُ (شَالٌ) مثل: بَابٌ، وَدَارٌ، وَنَابٌ، وَرَجُلٌ مَالٌ (ذُو مَالٍ)، وَكَبْشٌ صَافٌ (كَثِيرُ الصُّوفِ) وَيَوْمٌ رَاخٌ (شَدِيدُ الرِّيحِ)، وَيَوْمٌ طَانٌ (كَثِيرُ الطِّينِ)؛ وَقَالَ ابْنُ جَنِيٍّ مُسْتَشْهِدًا بِبَيْتِ الْأَعْشَى عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَغَيْرِهِ: «إِنَّ بَيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ» [الأحزاب: ١٣/٣٣] بكسر الواو: «صحَّةُ الواو في هذا شاذَّةٌ من طريق الاستعمال، وذلك أنها مُتَحَرِّكةٌ بَعْدَ فَتْحَةٍ، فَكَانَ قِيَاسُهَا أَنْ تُقْلَبَ أَلِفًا، فَيُقَالُ: عَارَةٌ... ومثل (عَوْرَةٍ) في صحَّةِ واوِهَا قولُهُم: رَجُلٌ عَوْرٌ لَوْرٌ، أَيْ لَا شَيْءَ لَهُ، وَقَوْلُ الْأَعْشَى: (الْبَيْتِ)، فَكَأَنَّ (عَوْرَةٍ) أَسْهَلُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا، لِأَنَّهَا كَانَتْ جَارِيَةً عَلَى قَوْلِهِم: عَوْرُ الرَّجُلِ، فَهُوَ بِلَفْظِهِ وَالْمَعْنَيَانِ يَلْتَقِيَانِ، لِأَنَّ الْمَنْزَلَ إِذَا أَعْوَرَ [أَيْ بَدَتْ عَوْرَتُهُ، وَهِيَ الْخَلْلُ الَّذِي فِيهِ] فَهَنَّاكَ إِخْلَالَ وَاخْتِلَالَ» ^(٤).

وعَلَّ ابْنُ جَنِيٍّ فِي (الْخَصَائِصِ) سَبَبَ صحَّةِ الواو في (شَوْل) وَأَمْثَالَهَا نَحْو: عَوْرٌ وَقَوْدٌ وَخَوْنَةٌ وَمِثْلُهَا مِمَّا يَقْتَضِي مَجِيءَ واوِهِ مُتَحَرِّكةً بَعْدَ فَتْحَةٍ إِعْلَالُ هَذِهِ الْوَاوِ، فَقَالَ: إِنَّ سَبَبَ صحَّةِ هَذِهِ الْحُرُوفِ طَرِيفٌ، «وَذَلِكَ أَنَّهُنَّ شَبَّهُوا حَرَكَةَ الْعَيْنِ [وَالْعَيْنُ هَهُنَا هِيَ الْوَاوُ] التَّابِعَةِ لَهَا بِحَرْفِ اللَّيْنِ التَّابِعِ لَهَا، فَكَأَنَّ فَعَلًا [أَيْ مَا جَاءَ عَلَى وَزْنِ فَعَلٍ مِنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ الَّتِي لَمْ تَعَلَّ عَيْنُهَا، مِثْلُ: قَوْدٌ] فَعَالَ، وَكَأَنَّ فَعَلًا [مِثْلُ شَوْلٍ] فَعِيلٌ؛ فَكَمَا يَصِحُّ نَحْوُ: جَوَابٌ [مِمَّا جَاءَ عَلَى فَعَالٍ، وَعَيْنُهُ واوٌ بَعْدَهَا أَلِفٌ زَائِدَةٌ]... وَطَوِيلٌ وَحَوِيلٌ [مِمَّا جَاءَ فَعِيلٌ، وَعَيْنُهُ واوٌ بَعْدَهَا يَاءٌ زَائِدَةٌ] فَعَلَى نَحْوٍ مِنْ ذَلِكَ صَحَّ بَابُ الْقَوْدِ... وَالشَّوْلُ، مِنْ حَيْثُ شَبَّهَتْ فَتْحَةُ الْعَيْنِ بِالْأَلِفِ مِنْ بَعْدِهَا، وَكَسَرَتْهَا بِالْيَاءِ مِنْ بَعْدِهَا» ^(٥).

(١) الموشح (٢١٨).

(٢) العجَّاج - حياته ورجزه (٤٣٦).

(٣) الديوان (١٠٩). والحانوت: الخُمارة، والشاوي: مَنْ يَشْوِي اللحم، والمِثْلُ والشَّلُولُ: الَّذِي يَشْلُ الإِبِلَ، أَيْ يَسُوقُهَا، وَالشَّلْشُلُ: الْخَفِيفُ السَّرِيعُ فِي الْعَمَلِ، وَالشَّوْلُ: الَّذِي يَحْمِلُ الشَّيْءَ.

(٤) المحتسب (٢: ١٧٦).

(٥) الخصائص (٣: ٥١ - ٥٢).

وربما جاء الأعشى بخلاف ما جاء به في (شول)، فنراه يُعلُّ ما تُبقيهِ العربُ صحيحاً،
حملاً له على غيره، وذلك جمعه (ثوراً) على (ثيرة) في قوله^(١):
فَظَلَّ يَأْكُلُ مِنْهَا وَهِيَ رَاتِعَةٌ حَدَّ النَّهَارِ تُرَاعِي ثِيرَةً رُتَعَا

وكان مذهب العرب في جمع ثور أن تقول (ثورة) فيبقى على الواو، على رغم تحريكها ومجيء الكسرة قبلها؛ لأنَّ العرب تراعي في الجمع حال المفرد، لأنه أُسِّبَ مِنَ الْجَمْعِ كما يقول ابن جني — إيثارة للتجانس والتشابه وحمل الفرع على الأصل « ألا تراهم لما أعلت الواو في الواحد أعلوها أيضاً في الجمع في نحو: قيمة وقيم، وديمة وديم، ولما صحت في الواحد صححوها في الجمع فقالوا: زوج وزوجة، وثور وثورة»^(٢) وأما (ثيرة) فيما ورد عنهم فإن ابن جني يذكر في سبب إعلال أوها ثلاثة أقوال: الأول أنه شاذ، وهو مذهب سيبويه، والثاني أنهم أعلوه ليفصلوا بذلك بين الثور من البقر، والثور الذي هو قطع الأقط والذي يجمعونه على (ثورة) بالتصحيح، وهو مذهب المبرد، والثالث أنها منقوصة من (يثارة)، فتركوا الإعلال في العين أمانة لما نوا من الألف، وهو مذهب أبي بكر بن السراج^(٣)؛ فعلى القولين الأول والثاني يكون إعلال الواو في (ثيرة) مخالفاً لمذهب العرب في تصحيح أمثالها، هذا مع ملاحظته أن الأعشى سكن عين (ثورة) فصارت (ثورة) فقلبت الواو ياءً لسكونها وكسر ما قبلها. وعلى الثالث يكون قد حذف بعض أجزاء الكلمة وسكن ما كانت حركته دليلاً على حذف ما حذف.

ومما خالف فيه الأعشى مذهب العرب أنه أثبت الألف من ضمير المتكلم (أنا) في الوصل، وحققها أن تسقط في الوصل وتثبت في الوقف، فقال^(٤):
فَكَيْفَ أَنَا وَأَنْتَ حَالِي الْقَوَا فِـــــــ.....
.....يَا بَعْدَ الْمَشِيبِ، كَفَى ذَاكَ عَارَا

فأجری (أنا) في حال الوصل مجراها في حال الوقف، وكان حق الألف أن تحذف منها؛ لأنَّ الاسم من (أنا) هو (أَنْ) فزِيدَتِ الألفُ للوقف^(٥).

(١) الديوان (١٥٥) ورواية ابن جني: «...صَدَرَ النَّهَارِ يُرَاعِي...».

(٢) الخصائص (١: ١١١).

(٣) الخصائص (١: ١١١).

(٤) الديوان (١٠٣) وروايته: «فَمَا أَنَا أَمْ مَا أَنْتَ حَالِي الْقَوَا...» ولا شاهد فيه على هذه الرواية.

(٥) ضرائر الشعر للقرظ (٨٦٠)، وضرائر ابن عصفور (٤٩)، ومغني اللبيب (٤١٢)؛ وأشار القرظ إلى رواية أخرى هي:

«فكيف يكون...» ولا شاهد فيه على هذه الرواية.

U — مخالفة القياس اللغوي في شعر الأعشى

وإذا كان الأعشى في هذا البيت يثبت ما حقه أن يُحذف، فإنه كثيراً ما يحذف ما حقه الإثبات، فمن ذلك حذفه الواو الواقعة صلة لها الضمير المتحرك ما قبلها في الوصل، إجراء لها مجرى الوقف^(١)، في قوله^(٢):

وَمَالَهُ مِنْ مَجْدٍ تَلِيدٍ وَلَا لَهُ مِنْ الرِّيحِ حَظٌّ لَا الْجَنُوبُ وَلَا الصَّبَا

فعند إنشاد البيت لا بُدَّ من لفظه هكذا «وَمَالَهُ» بالضمّ وحده، والوجه أن يُلفظ: «مَالَهُ». ومن باب الحذف في شعره أنه يحذف بعض حروف الكلمات، نحو حذف نون (من) في قوله^(٣):

وَكَأَنَّ الْخَمْرَ الْمَدَامَةَ مِ الْإِسْ..... فَنَطِ مَمْرُوجَةً بِمَاءٍ زُلَالٍ

يريد: من الإسفط، فحذف النون لإقامة الوزن، وذهب ابنُ عصفور إلى أن حذفها «لالتقاء الساكنين تشبيهاً لها بالتنوين أو بحرف المدّ واللين، من حيث كانت ساكنة وفيها غنة، وهي فضلُ صوتٍ في الحرف، كما أن حرف المدّ واللين ساكن، والمدّ فضلُ صوتٍ فيه»^(٤). ومنه حذف الألف من لفظ (الكتان) في قوله^(٥):

هُوَ الْوَاهِبُ الْمُسْمِعَاتِ الشُّرُوءِ.. بَبَ بَيْنَ الْحَرِيرِ وَبَيْنَ الْكَتَنِ

يريد: الكتان، لأن ثياب الكتان «مُعْتَدِلَةٌ فِي الْحَرِّ وَالْبَرْدِ وَالْيُوسَةِ، وَلَا تَلْزَقُ بِالْبَدَنِ وَيَقِلُّ قَمَلُهُ»^(٦)، وأمّا الكتن فهو «لَطْخُ الدُّخَانِ، وَالسَّوَادُ بِالشَّفَةِ، وَالتَّلْرُجُ، وَتُرَابُ أَصْلِ النَّخْلَةِ، وَالدَّرْنُ، وَالْوَسَخُ»^(٧) فلا بُدَّ أن يكون الأعشى أراد الكتان، ولكنه حذف الألف وخفف الحرف المُشَدَّدَ قبله ليستقيم له الوزن.

ومثل تخفيف الشدة في (الكتان) — وهو نوعٌ من الحذف — تخفيف الواو في لفظ (فوار)، في قوله^(٨):

(١) كتاب سيبويه (١: ٢٩ — ٣٠)، وضرائر الفزاز (١٥٠)، وضرائر ابن عصفور (١٢٢).

(٢) الديوان (١٦٥). وروايته: «وما هذه مجد...» ولا شاهد في هذه الرواية.

(٣) الديوان (٥٥). وروايته: «وكأن الخمر العتيق من الإسفط...» ولا شاهد في هذه الرواية.

(٤) ضرائر ابن عصفور (١١٤).

(٥) الديوان (٧١).

(٦) القاموس: (كتن).

(٧) القاموس: (كتن).

(٨) الديوان (٣٣٣).

نَحْيَا جَمِيعاً وَلَمْ يُفْدِكُمْ طَعْنٌ لَنَا فِي الْكُلَى فَوَارٌ

يريد: طَعْنٌ فَوَارٌ عنيفٌ واسعٌ يندفع منه الدَّمُ، فخَفَّفَ التَّشْدِيدَ لضرورة الشَّعْرِ.
وَمَثَلُهُ تخفيفُ الميم الزائدة الدَّخْلَةُ على لفظ الجلالة، في قوله^(١):

كَحَلَفَةٍ مِنْ أَبِي رِيَّاحٍ يَسْمَعُهَا لَاهُفَمَ الْكُبَارُ

فَالْمِيمُ فِي قَوْلِهِ (لَاهُفَمَ) مُشَدَّدَةٌ فِي الْأَصْلِ، تَزَادُ فِي آخِرِ لَفْظِ الْجَلَالَةِ بَدَلًا مِنْ أَدَاةِ النِّدَاءِ (يَا) وَلَكِنْ الْأَعَشَى خَفَّفَهَا^(٢). وَذَهَبَ هَذَا الْبَيْتُ شَاهِدًا لَدَى النَّحْوِيِّينَ وَاللُّغَوِيِّينَ عَلَى أَنَّ لَفْظَ الْجَلَالَةِ (اللَّهُ) أَصْلُهُ (لَاهُ) ثُمَّ دَخَلَتْ عَلَيْهَا (أَل) ^(٣).

وَمِنْهُ أَنَّهُ رُبَّمَا اكْتَفَى بِالْحَرَكَاتِ مِنْ حُرُوفِ الْمَدِّ، فَهُوَ يَكْتَفِي بِالْكَسْرِ مِنَ الْيَاءِ فِي قَوْلِهِ^(٤):
وَأَخُو الْغَوَانِ مَتَى يَشَأْ يَصْرِمْنَهُ وَيَعُذْنَ أَعْدَاءَ بُعِيدٍ وَدَادِ

أَرَادَ: الْغَوَانِي، «فَاكْتَفَى بِالْكَسْرِ مِنَ الْيَاءِ، وَهُوَ كَثِيرٌ جَدًّا [عِنْدَ الْعَرَبِ]»^(٥)، وَوَجَّهَ هَذَا عِنْدَ ابْنِ عَصْفُورٍ أَنَّهُ تَشْبِيهٌ بِقَصْرِ الْمَمْدُودِ أَوْ بِحَذْفِ الْيَاءِ مَعَ التَّنْوِينِ «مِنْ جِهَةٍ أَنَّ (الْأَلْفَ وَاللَّامَ) وَ (الإِضَافَةَ) يُعَاقِبَانِ التَّنْوِينَ، فَحُكِمَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِحُكْمِ مَا عَاقَبَهُ، فَكَمَا تُحْذَفُ الْيَاءُ فِي (غَوَانٍ) مَعَ التَّنْوِينِ فَكَذَلِكَ حُذِفَتْ فِي قَوْلِهِ: ... (الْغَوَانِ) مَعَ الْأَلْفِ وَاللَّامِ»^(٦)، وَذَهَبَ الْقَزَّازُ إِلَى أَنَّهُ مِنْ تَوَهُّمِ الشَّاعِرِ أَنَّ حَذْفَهَا أَصْلٌ فِيهَا، حَمَلًا عَلَى حَذْفِهَا مَعَ التَّنْوِينِ^(٧).
وَمِنْ اكْتِفَائِهِ بِالْكَسْرِ عَنِ الْيَاءِ قَوْلُهُ^(٨):

وَلَقَدْ شَرِبْتُ ثَمَانِيًا وَثَمَانِيًا وَثَمَانِ عَشْرَةَ وَاثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعًا

(١) الديوان (٣٣٣).

(٢) سرّ صنّاعة الإعراب (٤٣٠).

(٣) انظر مثلاً: كتاب سيبويه، وسفر السعادة، واللسان، وخزانة الأدب .

(٤) الديوان (١٧٩)، وروايته: «وأخو النساء...» ولا شاهد فيه. ووردت رواية: «وأخو الغوان...» في: كتاب سيبويه (١: ٢٦ -

٢٨)، والمنصف لكتاب التصريف (٢: ٧٣)، وضرائر القزّاز (١٤٣)، وضرائر ابن عصفور (١١٩).

(٥) المنصف لكتاب التصريف (٢: ٧٣ - ٧٤).

(٦) ضرائر ابن عصفور (١١٩ - ١٢٠).

(٧) ضرائر الشعر، للقزّاز (١٤٣).

(٨) ليس في ديوانه؛ وهو في سفر السعادة (٢: ٧٧٢) منسوباً للأعشى.

قال صاحب (سفر السعادة): «النون في (ثمان عشرة) مكسورة، لأنه أراد ثمانياً عشرة»^(١) لئلا يتوهم القارئ أن (ثمان) تقرأ (ثمان) لأنها معطوفة على (ثمانياً) قبلها، فنبيه على أن الشاعر قد اجتزأ بالكسرة عن الياء.

ولكن الأعشى ربما حذف الياء، وحذف الكسرة من الحرف الذي قبلها بتسكينه؛ قال^(٢):
وَبَدَرْتُ الْقَوْلَ أَنْ حَيَّيْتُهَا ثُمَّ أَنْشَأْتُ أَفْدِي وَأَهْنُ

والأصل: أهني، فسهل الهمزة فصارت: وأهني، ثم حذفت الياء وسكنت الثانية من المُشَدَّدة.

ومثل هذا قوله في قصيدة أخرى^(٣):

وَأَقَرَّرْتُ عَيْنِي مِنَ الْغَايَا.. تِ إِمَّا نِكَاحاً وَإِمَّا أَرْنُ
يُريد: أَرْنِي.

ومثله قوله^(٤):

وَكُنْتُ امُراً زَمناً بِالْعِرَاقِ عَقِيفَ الْمُنَاحِ طَوِيلَ التَّعْنِ

ومنه حذف ياء المتكلم من دون أن يجتزئ عنها بالكسرة، مع إبقائه على نون الوقاية في قوله^(٥):

فَهَلْ يَمْنَعُنِي ارْتِيَادُ الْبِلَا... دِ مِنْ حَذَرِ الْمَوْتِ أَنْ يَأْتِيَنِي
أَلَيْسَ أَخُو الْمَوْتِ مُسْتَوْثِقاً عَلَيَّ وَإِنْ قُلْتُ: قَدْ أَنْسَأَنِي

وفي قوله في القصيدة نفسها^(٦):

وَمِنْ شَانِي كَاسِفٍ وَجْهُهُ إِذَا مَا انْتَسَبْتُ لَهُ أَنْكَرَنِي
وَلَكِنْ رَبِّي كَفَى غُرْبَتِي بِحَمْدِ الْإِلَهِ فَقَدْ بَلَّغَنِي

أَخَا ثِقَةٍ.. (الخ).

(١) سفر السعادة وسفير الإفادة (٢: ٧٧٢ — ٧٧٣).

(٢) الديوان (٤٠٧).

(٣) الديوان (٦٧).

(٤) الديوان (٧٥).

(٥) الديوان (٦٥).

(٦) الديوان (٦٩).

البيطار

وفي قوله من القصيدة نفسها^(١):

وَحَوَّلِي بِكُرٍّ وَأَشْيَاعُهَا ... فَجَنُّكَ مُرْتَادَ مَا خَبَرُوا
وَلَسْتُ خَلَاةً لِمَنْ أَوْعَدَنَ وَلَوْلَا الَّذِي خَبَرُوا لَمْ تَرَنَّ

يريد: يَأْتِينِي، وَأَنْسَانِي، وَأُنْكَرَنِي، وَبَلَّغَنِي، وَأَوْعَدَنِي، وَلَمْ تَرَنِي؛ فَحَذَفَ يَاءَ الْمُتَكَلِّمِ مِنْهَا جَمِيعًا، وَلَيْسَ هَذَا الْحَذْفُ مِنْ بَابِ حَذْفِ الْمَفْعُولِ بِهِ لِأَنَّ الْمَعْنَى مَفْهُومٌ، كَمَا هُوَ فِي فَصِيحِ الْكَلَامِ، وَلَكِنَّمَا هُوَ حَذْفٌ بِسَبَبِ الضَّرُورَةِ وَالْوَقْفِ، وَلِذَلِكَ أَثْبَتَ نُونَ الْوَقَايَةِ، وَهِيَ إِنَّمَا جَاءَتْ لَتَقِيَ الْفِعْلُ مِنَ الْكُسْرِ الَّذِي تَوَجَّبَهُ الْيَاءُ، فَأُثْبِتَتِ النُّونُ لِمَا نَوَّاهُ مِنْ إِثْبَاتِ الْيَاءِ الْمَحذُوفَةِ ضَرُورَةً^(٢).

وقد يحذف بعض الحروف من الكلمة، فيقع القارئ باللبس؛ نَحْذُ ذَلِكَ فِي قَوْلِهِ^(٣):
فَمَا لَكَ عِنْدِي نَائِلٌ غَيْرُ مَا مَضَى رَضِيَتْ بِهِ فَاصْبِرْ لَذَلِكَ أَوْ ذَمَّ

قال في شرحه: «ذَمَّ: تخفيف اذأم، وهو الأمرُ مِنْ ذَامَهُ (كَمَنَعَهُ) أَيِ حَقَرَهُ وَطَرَدَهُ وَأَخْرَاهُ، وَالْإِذَامُ: الرُّعْبُ» ولولا هذا الشرح لذهب بالقارئ عقله مذاهب في ردِّ (ذَمَّ) إلى أصله. ومثله قوله^(٤):

عَلَى أَنَّهَا إِذْ رَأَتْني أَقَا... دُ قَالَتْ: بِمَا قَدْ أَرَاهُ بَصِيرًا

وفي الشرح: «بما: بمعنى رُبَّمَا»، ولولا ذلك لَظَنَّ الْقَارِئُ بِالْبَيْتِ الظُّنَّ. وقصر الممدود نوع من الحذف ورد في شعر الأعرشي، والنحويون مُجْمِعُونَ عَلَى جَوَازِهِ فِي الشَّعْرِ، لَمَّا فِيهِ مِنْ رَدِّ الْأَسْمِ إِلَى أَصْلِهِ بِحَذْفِ الزَّائِدِ مِنْهُ، وَلَكِنْ بَعْضُهُمْ، كَالْكَسَائِيِّ يَحْصِرُونَ هَذَا الْقَصْرَ فِيمَا كَانَ مَنْصُوبًا، وَيَشْتَرِطُونَ أَنْ يَجِيءَ فِي بَابِهِ مَقْصُورٌ، فَلَا يَصِحُّ عِنْدَهُمْ مِثْلًا أَنْ تَجِيءَ مَبَالِغَةُ اسْمِ الْفَاعِلِ مَقْصُورَةً، لِأَنَّهُ لَمْ يَرِدْ فِي صَيَغِ مَبَالِغَةِ اسْمِ الْفَاعِلِ وَزْنَ مَقْصُورٌ؛ وَلِذَلِكَ لَا يُقَالُ عِنْدَهُمْ: هَذَا قَضَاكَ، وَلَا: عَجِبْتُ مِنْ قَضَاكَ؛ لِأَنَّ الْأَوَّلَ مَرْفُوعٌ وَالثَّانِي مَجْرُورٌ، وَهَمَّ يَحْصِرُونَهُ فِي الْمَنْصُوبِ؛ وَلَا يُقَالُ: رَأَيْتُ سَعَا إِلَى الشَّرِّ؛ لِأَنَّهُ لَمْ يَرِدْ

(١) الديوان (٧٥).

(٢) ضرائر ابن عصفور (١٢٧ - ١٢٩).

(٣) الديوان (١٦٩).

(٤) الديوان (١٤٥).

U ————— مخالفة القياس اللغوي في شعر الأعشى

عندهم في باب مبالغة اسم الفاعل مقصور^(١)؛ ولكن الأعشى قصر المرفوع، وقصر ما جاء على وزن مبالغة اسم الفاعل، فقال^(٢):

عنده البرُّ التقي وإسا الشق...
...ق وحمل لمضليع الأتقال

يريد: وإساء، و(الإساء): الدَّاء، في موضع رفع، فقصره؛ ولا فرق عند البصريين بين المنصوب وغيره^(٣).

وقال، وقصر ماجاء على وزن مبالغة اسم الفاعل^(٤):
والقارح العدا وكل طمرة
ما إن تال يد الطويل قذالها

قصر (العداء) وهو (فعال) من العدو، ولم يأت في صيغة المبالغة مقصور حتى يحمل هذا عليه^(٥).

وعلى العكس من قصر الممدود مد المقصور، قال^(٦):
وجلنداء في عمان مقيماً
ثم قيساً في حضر موت المنيف

وإنما هو (جلندى) مقصوراً^(٧)، وهو صاحب عمان من الأزدي.
ومد المقصور نوع من الزيادة في الكلمة، مثله تحريك الساكن؛ وتسكين المتحرك نوع من الحذف كقصر الممدود؛ وقد ورد كل منهما في شعر الأعشى، قال^(٨):

نحن الفوارس يوم الحنو ضاحية
جنبى فطيمة لا ميل ولا عزل

يريد: (عزل) جمع (أعزل) أي: لا رُمح له، وأما (العزل) بضمتين فهو كـ (الأعزل)، وجمعهما «عزل وأعزال وعزل وعزلاً»^(٩) فعندما حرّك الساكن أشبه الجمع المفرد. وقال^(١٠):

-
- (١) الإنصاف في مسائل الخلاف (٢: ٧٥٢)، وضرائر ابن عصفور (١١٦ — ١١٧).
 - (٢) الديوان (٥٩)، وروايته: «عنده الحزم والتقى وأسا الصرع....» وأسا الجرّح أساً: داواه؛ ولا شاهد فيها. والصّرع: داء يُبطل الحسّ يمنع الحركة. والشقّ: داء الشقيقة.
 - (٣) ضرائر ابن عصفور (١١٧).
 - (٤) الديوان (٧٩).
 - (٥) الإنصاف في مسائل الخلاف (٢: ٧٥٢).
 - (٦) الديوان (٣٦٥).
 - (٧) الخصائص (٣: ٢١٤).
 - (٨) الديوان (٧٨).

البيطار

أَذَاقَتْهُمْ الْحَرْبُ أَنْفَاسَهَا وَقَدْ تَكَرَّرَ الْحَرْبُ بَعْدَ السَّلَامِ
فَحَرَّكَ اللَّامَ بِالْكَسْرِ لِيَسْتَقِيمَ لَهُ الْوِزْنُ، وَحَمَلَهُ ابْنُ جَنِّي عَلَى لُغَةٍ مَنْ يَقُولُ مِنَ الْعَرَبِ: هَذَا
عَمْرُو، وَبَكْرُو، وَمَرَرْتُ بِعَمْرُو، وَ: بَكْرُ «فَيَنْقُلُ حَرَكَةَ الرَّاءِ إِلَى مَا قَبْلَهَا؛ وَإِنَّمَا جازَ ذَلِكَ لِأَنَّهُ
إِذَا حُرِّكَ مَا قَبْلَ الرَّاءِ فَكَأَنَّ الرَّاءَ مَتَحَرِّكَةً»^(٣) وَمِنْ هَذَا يَكُونُ تَحْرِيكُ الْأَعَشَى لَامَ (السَّلَامِ) فِي
الْبَيْتِ.

وقال، وقد سَكَنَ المتحرَّك^(٤):
حَتَّى إِذَا فَيَقَّةٌ فِي ضَرْعِهَا اجْتَمَعَتْ
عَجَلًا إِلَى الْمَعْهَدِ الْأَدْنَى فَفَاجَأَهَا
فَقَوْلُهُ: (عَجَلًا) هُوَ «مَصْدَرُ عَجَلَ (كَطَرَبَ)، سَكَنَ الْجِيمَ لِمُضَرَّةِ الْوِزْنِ» هَذِهِ عِبَارَةُ
الشَّارِحِ — رَحِمَهُ اللَّهُ — وَأَحْسَبُ أَنَّ الشَّاعِرَ قَالَ: (عَجَلِي)، فَكَتَبَهَا النَّاسِخُ بِالْمَمْدُودَةِ فَوْقَ
الْوَهْمِ.
وقال^(٥):

لَا النَّفْسُ تُؤَيِّسُهُ مِنْهَا فَيَتْرُكُهَا وَقَدْ رَأَى الرَّغْبَ رَأْيَ الْعَيْنِ فَاحْتَرَقَا
يريد: الرَّغْبَ، بَفَتْحَتَيْنِ، وَهُوَ: الْمَرْغُوبُ، فَسَكَنَ الْغَيْنَ لِمُضَرَّةِ الشَّعْرِ.

وبهذا تنتهي المواضع التي وقفت عليها وقد خالفَ فيها الأعشى مذاهبَ العرب في
كلامها، فهو يخرج على أبينتها المألوفة كما سبق بيانه، وَإِنْ كَانَ أَغْلَبُ خُرُوجِهِ عَلَيْهَا مِنْ
بَابِ الضَّرُورَةِ، لَا مِنْ بَابِ نَقْبَةِ الْأَعَشَى فِي جِدَارِ اللَّغَةِ وَتَعَمَّدَ الْخُرُوجَ مِنْهُ، كَمَا هُوَ مُلَاحَظٌ
عِنْدَ الْعَجَّاجِ؛ فَالشَّوَاهِدُ الَّتِي مَرَّتْ بِنَا مِنْ شَعْرِ الْأَعَشَى لَا تُشَكِّلُ مَذْهَبًا لَهُ وَمَبْدَأً يَعْمَلُ بِهِ،
وَإِنَّمَا هِيَ مِنْ بَابِ الضَّرُورَةِ كَمَا سَبَقَ الْقَوْلُ، وَتَكَادُ تَكُونُ هَذِهِ الشَّوَاهِدُ كُلُّ مَا وَرَدَ فِي شَعْرِهِ
مِنْ مَخَالَفَةِ الْقِيَاسِ اللَّغَوِيِّ، وَلَكِنْ فِي شَعْرِهِ شَوَاهِدُ أُخْرَى مِنْ بَابِ آخِرٍ هُوَ بَابُ مَخَالَفَةِ

(١) القاموس: (عزل).

(٢) الديوان (٨٩). وروايته: «.... السَّلَامُ» والسَّلَامُ والسَّلَامُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ؛ وَلَا شَاهِدَ فِيهَا. أَمَّا كَسْرُ اللَّامِ فَرَوَايَةُ ابْنِ جَنِّي.

(٣) سر صناعة الإعراب (٨٠).

(٤) الديوان (١٥٥).

(٥) الديوان (٤١٧).

U ————— مخالفة القياس اللغوي في شعر الأعشى

القياس النحوي، وهو موضوع الفرع الثاني من فروع مخالفة القياس في شعره، وسأتناوله في مقال قادم بإذن الله.

المصادر والمراجع

- ١— أسماء خيل العرب وأنسابها وذكر فرسانها: لأبي محمد الأعرابي الملقب بالأسود الغنيجاني (كان حيًّا سنة ٤٣٠هـ)، تحقيق الدكتور محمد علي سلطاني، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٠٢ هـ/١٩٨١ م.
- ٢— الإنصاف في مسائل الخلاف: للأنباري، أبي البركات عبد الرحمن بن محمد (٥٧٧هـ)، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، ١٤٠٢ هـ/١٩٨٢ م.
- ٣— الخصائص: لأبي الفتح عثمان بن جني (٣٩٢هـ)، تحقيق: محمد علي الجاوي، دار الهدى، بيروت، بلا تاريخ.
- ٤— ديوان الأعشى الكبير: تحقيق: د. محمد محمد حسين، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة ٧، ١٤٠٣ هـ/١٩٨٣ م.
- ٥— ديوان الحطيئة: تحقيق: د. نعمان محمد أمين طه، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٤٠٧ هـ/١٩٨٧ م.
- ٦— ديوان العجاج: تحقيق: د. عبد الحفيظ السطلي، مكتبة أطلس، دمشق، الطبعة ٢، ١٤٠٣ هـ/١٩٨٣ م.
- ٧— سر صناعة الإعراب: لأبي الفتح عثمان بن جني (٣٩٢هـ)، تحقيق: د. حسن هنداوي، دار القلم، دمشق، ١٤٠٥ هـ/١٩٨٥ م.
- ٨— سفر السعادة وسفير الإفادة: للسّخاوي الإمام علم الدين أبي الحسن علي بن محمد (٦٤٣هـ)، تحقيق: د. محمد الدالي، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، ١٤٠٣ هـ/١٩٨٣ م.
- ٩— ضرائر الشعر، أو ما يجوز للشاعر في الضرورة: للقرّاز، أبي عبد الله محمد بن جعفر التميمي القيرواني (٤١٢هـ)، تحقيق: د. محمد زغلول سلام ود. محمد مصطفى هذّارة، منشأة المعارف بالإسكندرية، ١٩٧٢ م.
- ١٠— ضرائر الشعر: لابن عصفور الإشبيلي (٦٦٩هـ)، تحقيق: السيد إبراهيم محمد، دار الأندلس، بيروت، الطبعة ٢، ١٤٠٢ هـ/١٩٨٢ م.
- ١١— طبقات فحول الشعراء: لمحمد بن سلام الجمحي (٢٣١هـ)، تحقيق: محمود محمد شاكر، مطبعة المدني، القاهرة، ١٣٩٤ هـ/١٩٧٤ م.
- ١٢— القاموس المحيط: للفيروزآبادي، محمد بن يعقوب (٨١٦هـ)، مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٠٦ هـ/١٩٨٦ م.

البيطار

- ١٣- الكتاب: لسبويه، أبي بشر عمرو بن عثمان (١٨٠هـ)، تحقيق: عبد السلام هارون، عالم الكتب، بيروت، بلا تاريخ.
- ١٤- لسان العرب: لابن منظور.
- ١٥- المحتسب: لأبي الفتح عثمان بن جني (٣٩٢هـ)، تحقيق: علي النجدي ناصف ود. عبد الفتاح إسماعيل شلبي، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، لجنة التراث الإسلامي، القاهرة، ١٣٨٦هـ.
- ١٦- المسائل الحليّات: لأبي عليّ الفارسيّ (٣٧٧هـ)، تحقيق: د. حسن هندواي، دار القلم، دمشق، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م.
- ١٧- معجم الشعراء: للمزرباني، أبي عبيد الله محمد بن عمران (٣٨٤هـ)، تحقيق: عبد الستار فرّاج، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٦٠م.
- ١٨- مغني اللبيب: لابن هشام، جمال الدين عبد الله بن يوسف (٧٦١هـ)، تحقيق: د. مازن المبارك ومحمد علي حمد الله، دار الفكر، دمشق، الطبعة ٢، بلا تاريخ.
- ١٩- المقتضب: لأبي العباس محمد بن يزيد المبرّد (٢٨٥هـ)، تحقيق: محمد عبد الخالق عضيمة، عالم الكتب، بيروت، بلا تاريخ.
- ٢٠- المنصف لكتاب التصريف: لابن جنيّ (٣٩٢هـ)، تحقيق: إبراهيم مصطفى وعبد الله أمين، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده، القاهرة، ١٣٧٣هـ/١٩٥٤م.
- ٢١- الموشح في مأخذ العلماء على الشعراء: للمزرباني، أبي عبيد الله محمد ابن عمران (٣٨٤هـ)، تحقيق: علي محمد البجاوي، دار نهضة مصر، ١٩٦٥م.

/ /